

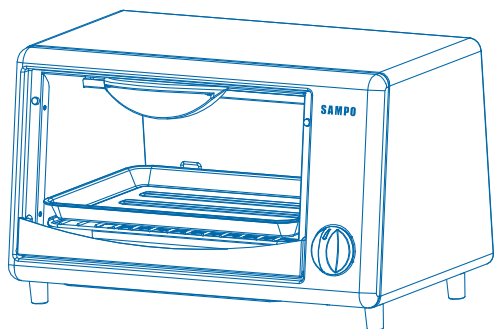
使用說明書

SAMPO

聲寶電烤箱 (家庭用)

適用機種

KZ-SK08
KZ-SL08



目錄

頁

安全注意事項	1-5
各部位名稱/配件	6
使用前注意事項	7
使用說明	8-9
料理重點與注意事項	10
清潔與保養	11
故障檢修與排除	12
緊急處理方法	13
規格	13
限用物質含有情況標示.....	14
聲寶產品保證書	15

使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

保證書印製於說明書最後頁，請要求經銷商填妥購買日期及店章，以確保您的權益。

安全注意事項 (請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

■ 為加強提示下列各注意事項內容，將以下列標誌進行區分和說明：



警告

此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。



注意

此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

■ 對於遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明（下列圖形符號為表示例）：



此圖形符號是指“禁止”之意。

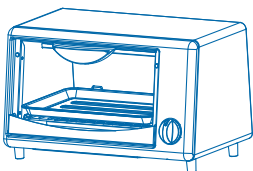


此圖形符號是指務必遵守指示，“強制”執行之意。

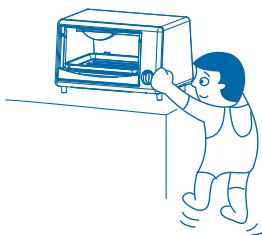


警告

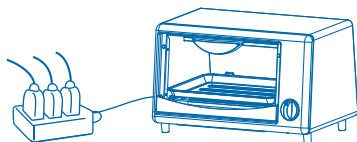
- 本產品不可營業使用。



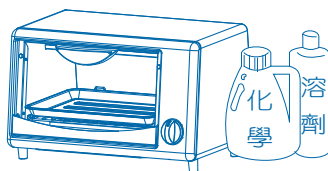
- 本產品請勿讓孩童獨自使用。



- 只能使用 110 V 的電源，且不可使用多重插座，以避免產生危險。
。電源線勿受壓，如有損壞，請洽服務中心更換。



- 不能使用化學液體或溶劑清洗本產品。

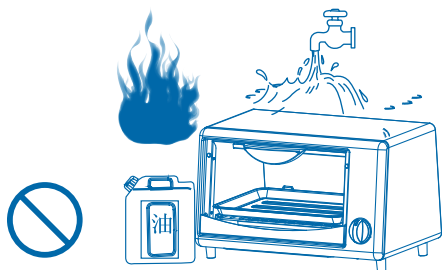


安全注意事項 (請務必遵守)

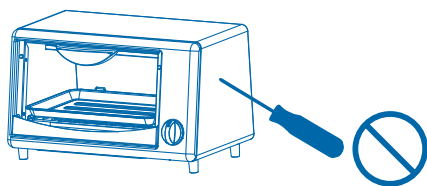


警告

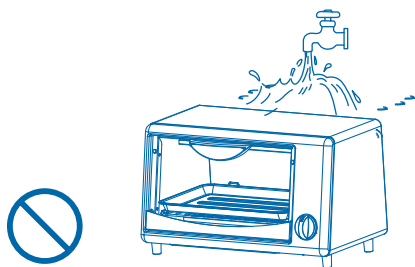
- 使用中請勿接近火源、水源、易燃物。



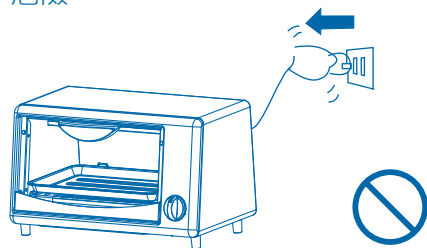
- 為了確保機器的壽命，請勿擅自拆卸零件。



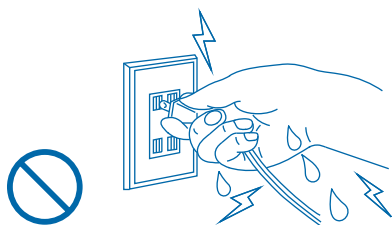
- 本體接電部位請勿用水沖洗，或直接浸泡水中，以免機體進水而導致故障及意外。



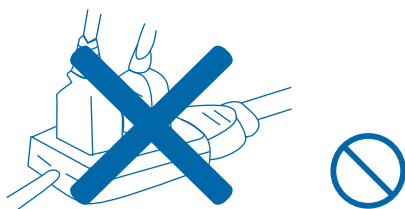
- 長時間不使用或外出時，請先將電源開關關閉後，再拔掉電源線插頭，否則易發生故障或危險。



- 拔下插頭時，請先按住插頭後再拔除，勿硬拉扯電源線，並請注意手部是否乾燥。



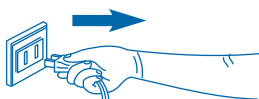
- 請勿使用延長線及外接插頭，不與其他電器共用插座，以免發生危險。



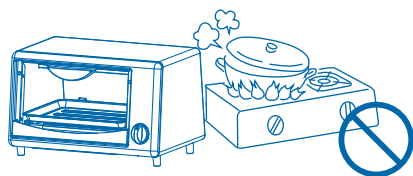
安全注意事項(請務必遵守)

警告

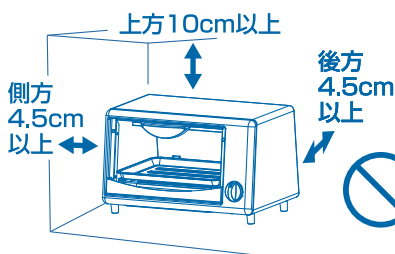
- 發生異常時(有燒焦味等)，請立即停止運轉，並拔掉電源插頭。



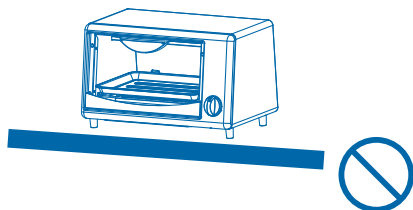
- 在火源附近或高溫（40℃以上）場所，廢紙、金屬屑多的場所，有易燃氣體、濕氣、重油污多及會被水淋的場所，請勿使用。



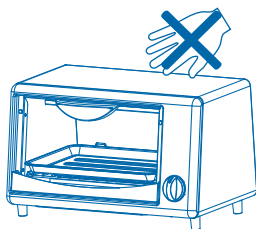
- 與牆壁保持適當距離，禁止在周邊封閉的空間內使用。距離牆壁左右後方至少4.5CM以上，距離上方至少10CM以上。



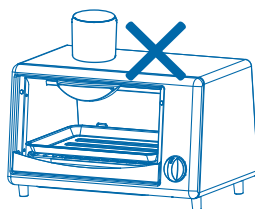
- 請將烤箱水平放置在水平平台上，並且不可放置桌邊，以免傾倒。



- 機器操作時，機體內部及外殼溫度會提高，請勿觸摸，以免燙傷。



- 烤箱烘烤時，絕對禁止在烤箱上面放置任何物品。



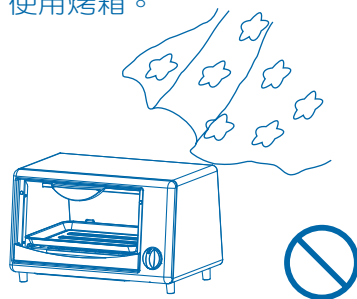
安全注意事項 (請務必遵守)

警告

- 注意電源線的收藏及保護：
取用及收藏時，注意不要將電源線加工、弄破、拉扯、任意扭曲、加長、還有不要讓重物壓住，以免電源線破損而造成故障及意外。



- 請勿靠近窗簾等易燃物附近使用烤箱。




- 第一次使用時，機體內可能有冒煙現象，此為正常現象請安心使用。
- 當電源線有破損時，請勿使用。
- 特別提醒注意：烘烤吐司或麵包時，烘烤時間請勿超過 6 分鐘，以免吐司或麵包焦黑碳化造成起火燃燒之危險。
- 使用本產品，請勿離開現場。
- 禁止使用本產品以外之配件，如：瓷碗等容器。
- 烘烤較多油脂之食材，請先行切塊避免油漬噴出造成意外。
- 烤箱使用時玻璃門請輕開輕放，避免遭撞擊而破裂。
- 食物烘烤勿碰觸加熱管，避免發生危險。
- 維修服務均使用原廠零件，若任意更換非原廠認可之零件，以導致本機或週遭財物等損壞，本公司不負責保固維修或一切損害之責任。

安全注意事項(請務必遵守)

- 使用前請詳細閱讀本說明書各項說明。
- 使用中，人員請勿遠離，如有小孩接近時請密切注意。
- 若電源線損壞時，必須由本公司服務部門或具有類似資格的人員更換以避免危險。
- 若不使用，將定時旋鈕轉至"0"，再拔掉插頭。
- 首次使用前先用溫水清潔烤網、烤盤等配件，用浸泡過清潔劑的柔軟濕布擦拭烤箱內部，等待完全乾燥之後再使用。
- 使用烤箱時，先將烤網放置在位於電烤箱內側的對應層架上，然後烤網放置於烤盤的上面用於承接帶有油脂類的食物烘烤。
- 第一次使用烤箱時，請先預熱，去除烤箱可能留下的機械油，此時可能有輕微冒煙或稍有氣味現象產生，此為正常現象，因此廚房應該維持良好通風。
- 使用烤盤時最好用鋁箔紙鋪墊，以防油污弄髒烤盤。由於殘留在烤盤或烤網上的食物容易引起燃燒，切記用後清洗烤盤和烤網。
- 烤箱只能烤製適合的食物，不得將金屬物品、紙卡類、布料類、塑膠物品、易燃物品、易爆物品等放入烤箱中燒烤，以免發生火災危險。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉戲玩電器。

接地方法

- 接地符號 .
- 安裝接地線時，請先將接地裝置，最上層的螺帽與華司鬆開；再將接地裝線一端放入接地裝置上，再將螺帽與華司旋回即可。
- 接地線之裝置順序如下圖所示。

接
地
用
附
件



螺帽



華司



接地線

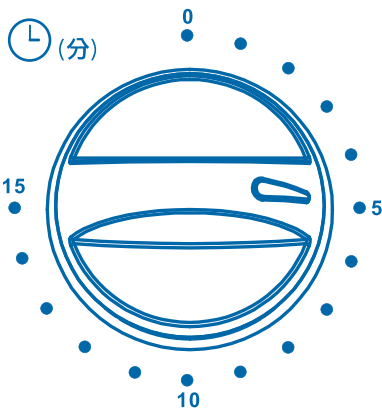
(請依圖示順序依序裝入)



各部位名稱/配件

定時旋鈕

兼電源開關功能
用於設定時間



定時旋鈕

上發熱管

烤網

下發熱管

門鉤組件

玻璃門視窗

把手

掀蓋式集屑盤

烤盤 x 1

電源線

電源插頭

使用前注意事項

警告



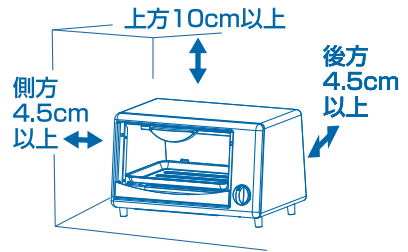
需使用110V/60Hz的獨立插座

- 若使用110V/60Hz以外的規格，又使用延長線或多重插座等，易造成異常發熱、觸電、起火等危險。



與牆壁保持適當距離，禁止在周邊封閉的空間內使用

- 若沒有與牆壁保持適當距離，牆壁或家具等易因高溫造成變色變形，造成火災。
- ※ 距離牆壁左右後方至少4.5CM以上，距離上方至少10CM以上
- ※ 前方及左右兩側不得有牆壁或任何障礙物，請保持開放空間
- 禁止設置在高於肩膀的位置
取出調理食材時，禁止觸碰玻璃門，易造成燙傷。



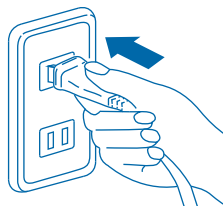
使用前注意事項

- ※ 初次使用時，請放入烤盤保持空燒狀態約5分鐘。空燒時或有臭味或冒煙，並非故障異常。隨著使用次數越多，臭味或冒煙的情況會減少。
- ※ 若很在意臭味或冒煙，請開啟抽風機，或打開窗戶，藉以空氣流通。
- ※ 禁止在天然木頭製成的櫥櫃上使用，特別是白色木頭，易造成變色和木頭爛掉。

使用說明

1 務必拆掉電源線的束線帶，電源插頭確實插入插座

- 確認定時旋鈕轉至<0>

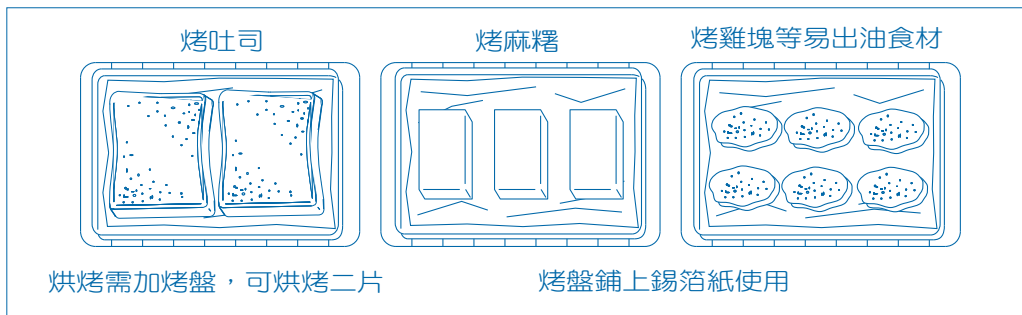


2 執行預熱

- 定時旋鈕至所需要的預熱時間。

3 放入食材

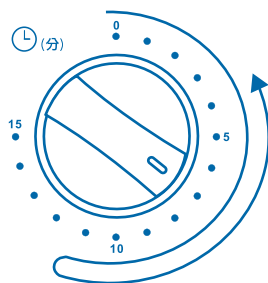
- 食材放烤網中間位置，盡可能均等平放。
- ※ 任意亂放易造成部分食材燒焦。
- ※ 食材的油若滴到發熱管，易造成燃燒，請務必使用烤盤承接。
- ※ 利用烤盤進行不同食材的加熱，請盡可能均等平放食材，或使用耐熱陶餐具加熱。



4 定時旋鈕

- 每一個刻度約1分鐘。
- 定時時間不足<5>，請先轉至<10>以上，再轉至所需時間。若直接轉至<5>以下，定時功能不會正常動作。
- ※ 使用中若需停止動作，請先轉至<0>。

定時時間不足「5」，請先轉至「10」以上再轉至所需時間。



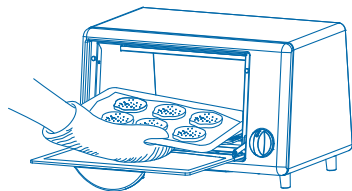
※ 貼心提醒

轉動定時旋鈕，發熱管正常動作。食材會均勻烘烤，發熱管中間部分逐漸變暗，並非異常。

使用說明

5 完成 (聽到叮一聲，定時功能停止)

- 請戴手套後，再小心取出。
- ※ 定時器被切斷後，仍會聽到定時器聲音，這是正常的。
- ※ 搬運烤箱，請充分冷卻後再移動機體。



警告

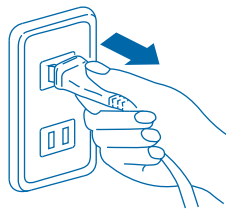


使用中或剛使用完，禁止觸碰本體、玻璃門，手與臉嚴禁靠近本體

- 高溫會造成燙傷。特別注意禁止讓幼兒接觸。

6 使用完，請務必拔掉電源插頭

- 務必待本體充分冷卻後再進行清潔保養。



食物烹調時間參考

食材	吐司	熱狗	小香腸	雞塊	冷凍雞翅
食材份量	2片	7條 (140g)	19個 (140g)	8塊	6隻 (180g)
烘烤時間	4-5分	8-10分	10-12分	12-13分	12-15分

料理重點與注意事項

冷凍食品

- 請使用市售有標示可用烤箱料理的冷凍食品，並詳細閱讀外包裝的使用安全注意事項。
- 調理時間可能會比食品外包裝建議時間長，請視狀況適當調整。
- 請清除食品表面上的冰霜。

※ 使用注意

請勿使用微波爐專用的冷凍食品進行調理，可能會起火。
請注意冷凍可樂餅加熱過度可能會爆餡。
請勿使用天婦羅等冷凍食品，可能會起火。

易出現臭味的料理

- 請使用錫箔紙進行料理。

※ 使用注意

請注意烤網上直接料理食材，可能會導致下次料理食材上沾有臭味。

易燒焦料理

- 調理時間縮短，烤色上色就翻面，鋪上錫箔紙包覆食材，視狀況適當調整。
- 表面過焦時，請鋪上錫箔紙視情況調整。

烤魚、烤肉

- 錫箔紙完全包覆食材放烤盤上烘烤。

※ 使用注意

請不要放在烤網上直接燒烤。食物的油滴下發熱管會引燃起火。

烤麻糬

- 注意麻糬種類眾多，可能遇熱膨起燒烤過久的情況。
- 若麻糬表面燒焦但內部仍硬，可利用烤箱內殘留餘溫放置約2-3分鐘。
- 麻糬遇熱會變軟，可使用烤盤承接。

清潔與保養

請確認電源插頭確實拔起，本體、烤盤充分冷卻，再進行清潔或搬運烤箱接觸食物的器皿，請務必於每次使用後清洗，保持清潔的狀態。

※ 工作中請勿離開，以免造成變色、變形起火等。

※ 請戴上橡膠手套清潔烤箱，避免受傷。

警告



拔掉電源插頭請注意手部是否濕的

- 易造成短路、觸電、受傷等。



本體不可用水洗，或浸入水中

- 易造成觸電、短路、火災、故障等。

注意



清潔保養時，禁止使用稀釋劑、揮發油、鋼刷、化學除塵布等商品的變質及劣化將是造成破損、故障、受傷等事故

- 商品的變質及劣化將是造成破損、故障、受傷等事故。



禁止使用掃除用、整髮用、殺蟲劑等噴霧劑

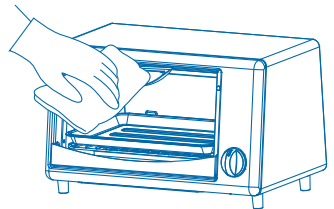
- 易變質、破損、受傷，引發事故。

■ 本體・烤箱內・玻璃門(不能水洗)

- 油污或殘餘食材等，用軟布沾水或溫水擦拭。
- 針對難以清除的汙垢，先用軟布沾少許廚房用中性洗劑，再用乾軟布將殘留中性洗劑擦拭乾淨。

※ 使用注意

本體絕對禁止水洗。

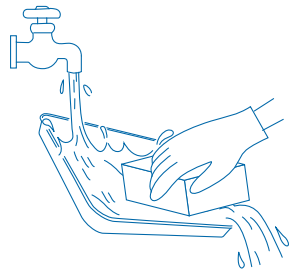


■ 烤盤(可以水洗)

- 用軟海綿沾廚房用中性洗劑水洗。
- 殘留中性洗劑用流動的水沖洗，再用乾軟布將水分擦乾，自然乾燥。

※ 使用注意

清潔時，請勿使用鋼刷、磨粉等。易造成表面損傷、腐蝕等。

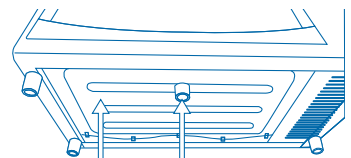


■ 掀蓋式集屑盤(不可水洗)

- 掀蓋式集屑盤手把下壓，往後拉開掀蓋式集屑盤即可打開，清除烤箱內的麵包屑，清洗完畢後，務必關閉掀蓋式集屑盤。

※ 使用注意

掀蓋式集屑盤髒污如不清除繼續使用，易造成調理殘餘食材起火、桌子燒焦、燒烤不均勻等，請每次使用完畢清潔乾淨。



掀蓋式集屑盤 掀蓋式集屑盤把手

故障檢修與排除

若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭拔下，若在故障狀態繼續使用或自行修理，均可能發生危險。

下列狀況可能不是故障，在送修前先檢查清楚：

現象	原因	排除辦法
無法烘烤	* 插頭未插。 * 時間設定旋鈕未轉動。 * 烘烤時發生停電。	* 請插上插頭。 * 請轉動時間設定旋鈕。 * 請檢查是否停電，嘗試恢復電力。
烘烤時間太長	* 是否使用冷凍食品。	* 請解凍後再烘烤。
燒焦	* 烘烤時間過長。 * 烘烤食品過大。 * 同一食品烘烤兩次。 * 電熱管有異物。	* 請縮短烘烤時間。 * 請烘烤適當大小的食品。 * 請避免此情況。 * 請清除電熱管異物。
出現異味	* 烘烤時間過長。 * 烤盤有異物。 * 烤網有異物。 * 底部有異物。 * 電熱管有異物。 * 烘烤油脂食物未放烤盤。	* 請縮短烘烤時間。 * 請清除烤盤異物。 * 請清除烤網異物。 * 請清除底部異物。 * 請清除電熱管異物。 * 請放烤盤烘烤。
烤色不良	* 烘烤食品過大。 * 同一食品烤兩次。 * 是否使用冷凍食品。	* 請烘烤適當大小的食品。 * 請避免此情況。 * 請解凍後再烘烤。

緊急處理方法

- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請立即關閉電源盡速將插頭拔起，並通知請與聲寶0800-00-5438 免費服務專線聯繫。
- 送修前，請先聯絡聲寶0800-00-5438免費服務專線，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。
- 本產品的電源線及相關結構如有任何損壞時，必須由製造廠或其他服務處的人員，或具有類似資格的人員更換，嚴禁自行或委託他人逕行更換，避免發生危險。

規格

機種名 項目	KZ-SK08 KZ-SL08
額定電壓/額定頻率	110V/60Hz
總額定消耗電功率	650W
內腔尺寸	250X165X145-175 (寬X高X深) mm
機體尺寸	351x204x207 (寬X高X深) mm
機體淨重	2.2公斤
電源線長度	0.9公尺
烤盤材質	鍍鋅鋁板
烤網材質	鐵絲鍍鉻
內腔體材質	鍍鋅鋁板
玻璃材質	Low-e塗層玻璃
商品原產地	中國

限用物質含有情況標示

設備名稱： 電烤箱

型號（型式）： KZ-SK08，KZ-SL08

單元(註)	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
發熱元件	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
定時器	超出0.1 wt %	○	超出0.01 wt %	○	○	○
金屬部件 (烤盤、螺絲...等)	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

委製商：聲寶股份有限公司

地址：333桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線：0800-00-5438 [0800-鈴鈴-我是聲寶]

進口商：國鈿股份有限公司

地址：桃園市蘆竹區大竹北路630巷111號




電話：03-323-2180

聲寶產品保證書

請依型號標示 範例  KZ-SK08

※規格標和說明書二個機號流水號需一致
(請務必參閱訂單製造號碼)
紅色框線不印刷

客戶留存聯

產品名稱	聲寶電烤箱		
機 型	 KZ-SK08  KZ-SL08	機 號	
姓 名			
性 別		電 話	
住 址			
出生日期	年 月 日	購買日期	年 月 日
經 銷 商			經銷商電話
經銷商店址			

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網<http://www.sampo.com.tw>登錄，始享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提示本保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列產品，自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域限中華民國境內。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營業場所、公共場所或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費。
- 違反說明書安全使用而導致產品不良。



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動！

☑ 送站修理 ○ 到府服務

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司

桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

免費服務專線

0800-00-5438 [0800-鈴鈴-我是聲寶]

<http://www.sampo.com.tw>